

Aufbau
Structure
Struttura

- 1
- 2
- 3
- 4

Für den Aufbau des Planschbeckens benötigen Sie eine ebene Oberfläche ohne Verunreinigungen.
ACHTUNG: Über und am gewählten Standort dürfen sich keine Freileitungen sowie Bäume befinden.
Pour installer la pataugeoire, vous avez besoin d’une surface plane sans impuretés.
ATTENTION : Aucune ligne électrique aérienne ni aucun arbre ne doit se trouver au-dessus ou à l’emplacement choisi.
Per montare la piscina per bambini, è necessario disporre di una superficie piana e priva di sporcizia.
ATTENZIONE: non devono esserci linee elettriche aeree o alberi sopra o in corrispondenza del luogo scelto.

Öffnen Sie das Sicherheitsventil der untersten Luftkammer und pumpen Sie das Planschbecken mit einer Luftpumpe (nicht im Lieferumfang enthalten) auf und verschließen Sie im Anschluss das Ventil.
Wiederholen Sie den Vorgang für die anderen Luftkammern.
Ouvrir la valve de sécurité de la chambre à air inférieure et gonfler la pataugeoire à l’aide d’une pompe à air (non fournie), puis refermer la valve. Répétez l’opération pour les autres chambres à air.
Aprire la valvola di sicurezza della camera d’aria più bassa e gonfiare la piscina con una pompa d’aria (non inclusa nella fornitura), quindi chiudere la valvola. Ripetere l’operazione per le altre camere d’aria.

Beginnen Sie mit dem Füllvorgang. Sobald der Boden des Planschbeckens leicht mit Wasser bedeckt ist, können Sie diesen vorsichtig glatt streichen.
Commencez le processus de remplissage. Dès que le fond de la pataugeoire est légèrement recouvert d’eau, vous pouvez le lisser avec précaution.
Iniziare il processo di riempimento. Non appena il fondo della piscina per bambini è leggermente ricoperto d’acqua, è possibile lisciarlo con cura.

Fahren Sie im Anschluss mit dem Füllvorgang fort, bis der Wasserstand 75 % erreicht hat. Bitte achten Sie darauf, das Planschbecken nicht übermäßig zu befüllen.
Poursuivez ensuite le processus de remplissage jusqu’à ce que le niveau d’eau atteigne 75 %. Veillez à ne pas trop remplir la pataugeoire.
Continuare il processo di riempimento finché il livello dell’acqua non raggiunge il 75%. Fare attenzione a non riempire troppo la piscina per bambini.

Abbau
Démontage
Smontaggio

- 1
- 2
- 3

- Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften hinsichtlich einer ordnungsgemäßen Wasserentsorgung
- Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant l’élimination correcte de l’eau.
- Informatevi sulle norme locali relative al corretto smaltimento dell’acqua. corretto smaltimento dell’acqua

Lassen Sie das Wasser ab. **ACHTUNG:** Das Planschbecken muss im Anschluss abgebaut und an geschützten Ort gelagert werden
Videz l’eau. **ATTENTION :** La pataugeoire doit ensuite être démontée et placée dans un endroit protégé. être stockée
Scaricare l’acqua. **ATTENZIONE:** la piscina per bambini deve essere smontata e riposta in un luogo protetto. immagazzinato

Öffnen Sie das Sicherheitsventil und drücken Sie den Ventilboden zusammen, um die Luft abzulassen
Ouvrez la soupape de sécurité et compressez le fond de la soupape pour évacuer l’air.
Aprire la valvola di sicurezza e premere il fondo della valvola per rilasciare l’aria.

Nach dem Ablassen der Luft kann das Planschbecken mit einem feuchten Tuch gereinigt werden
Une fois dégonflée, la pataugeoire peut être nettoyée avec un chiffon humide
Dopo lo sgonfiaggio, la piscina per bambini può essere pulita con un panno umido.

Wartung
Maintenance
Manutenzione

-
-

- ACHTUNG:** Werden die hier aufgeführten Pflegehinweise und Richtlinien nicht genaustens befolgt, kann dies Ihre und insbesondere die Gesundheit Ihrer Kinder gefährden
- ATTENTION :** Si les conseils d’entretien et les directives mentionnés ici ne sont pas suivis à la lettre, votre santé et celle de vos enfants peuvent être mises en danger.
- ATTENZIONE:** Se le istruzioni e le linee guida per la cura qui elencate non vengono seguite esattamente, ciò può mettere in pericolo la vostra salute e soprattutto quella dei vostri bambini.

Wechseln Sie in regelmässigen Abständen das Wasser. Besonders bei heissem Wetter oder sichtbarer Verunreinigung
Changez l’eau à intervalles réguliers. Surtout par temps chaud ou en cas d’impuretés visibles
Cambiare l’acqua a intervalli regolari. Soprattutto nella stagione calda o in caso di sporco evidente.

Für Informationen zum Kauf von Chemikalien wenden Sie sich bitte an Ihre Landi. Beachten Sie außerdem die Anweisungen des jeweiligen Herstellers.
Pour obtenir des informations sur l’achat de produits chimiques, veuillez contacter votre Landi. Respectez également les instructions du fabricant concerné.
Per informazioni sull’acquisto di prodotti chimici, contattare il proprio Landi. Seguire anche le istruzioni del rispettivo produttore.

Lagerung
Stockage
Immagazzinamento

- 1
- 2
- 3

Lassen Sie das Wasser vollständig aus dem Planschbecken ab. Sobald dieses vollständig getrocknet ist, können es zusammengefaltet idealerweise in der Originalverpackung verstaut werden.
Videz complètement l’eau de la pataugeoire. Dès que celle-ci est complètement sèche, elle peut être pliée et idéalement rangée dans son emballage d’origine.
Scaricare completamente l’acqua dalla piscina per bambini. Non appena è completamente asciutta, può essere piegata e conservata nella sua confezione originale.

Das Planschbecken muss an einem trockenen Ort bei einer Umgebungstemperatur von mehr als 15 °C und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
La pataugeoire doit être conservée dans un endroit sec, à une température ambiante supérieure à 15 °C et hors de portée des enfants.
La piscina per bambini deve essere conservata in un luogo asciutto, a una temperatura ambiente superiore a 15 °C e fuori dalla portata dei bambini.

Wir empfehlen ausdrücklich, das Planschbecken außerhalb der Badesaison (Wintermonate) abzubauen.
Nous recommandons expressément de démonter la pataugeoire en dehors de la saison de baignade (mois d’hiver).
Si consiglia vivamente di smontare la piscina per bambini al di fuori della stagione balneare (mesi invernali).

Vertrieb
Distribution
Distribuzione

LANDI Schweiz AG
Schulriederstrasse 5
CH-3293 Dotzigen
www.landl.ch

Willkommen
Bienvenue
Benvenuti



Sie sind anspruchsvoll und kaufen Qualität – Qualität von LANDI. Dieses Produkt ist bei richtiger Anwendung absolut sicher und haltbar. Ein zuverlässiger Gebrauch ist aber nur möglich, wenn Sie diese Bedienungsanleitung und die darin enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und danach handeln. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung und die Originalverpackung zum späteren Nachschlagen oder zur Weitergabe dieses Produktes auf. Wir wollen, dass Sie sich auch in Zukunft für Geräte und Produkte von LANDI entscheiden werden.

Vous êtes exigeant et achetez des produits de qualité – la qualité signée LANDI. Ce produit est absolument sûr et durable s’il est utilisé correctement. Une utilisation fiable n’est toutefois possible que si vous lisez attentivement cette notice d’utilisation et ses consignes de sécurité et si vous agissez en les respectant. Conservez cette notice d’utilisation pour la consulter ultérieurement, ainsi que l’emballage d’origine en cas de transmission de ce produit. Nous voulons que votre choix continue de se porter à l’avenir sur les appareils et produits LANDI.

Siete molto esigenti ed acquistate solo prodotti di qualità: la qualità offerta dalla LANDI. Questo prodotto è assolutamente sicuro e durevole se usato correttamente. Un utilizzo affidabile è comunque possibile solo se si leggono ed osservano con la dovuta attenzione le presenti istruzioni per l’uso e le avvertenze di sicurezza in esse contenute. Conservare le istruzioni per l’uso e la confezione originale per una successiva consultazione o per l’eventuale cessione di questo prodotto. Ci auguriamo che anche in futuro darete la vostra preferenza agli apparecchi e ai prodotti della LANDI.



- Vor dem Gebrauch Alle Sicherheitshinweise auf der Rückseite studieren.**
- Avant l'utilisation, étudier toutes les consignes de sécurité au verso.**
- Prima dell'uso, leggere tutte le istruzioni di sicurezza riportate sul retro.**

5 Jahre Garantie für Gerät
5 ans garantie sur l’appareil
5 anni garanzia per l’apparecchio

Die Garantie beginnt mit dem Kauf eines Artikels und endet entsprechend dem Datums-Andruck auf dem Kassenbeleg nach 5 Jahren. Dieser Garantieanspruch wird auch dann beibehalten, wenn ein Gerät in diesem Zeitraum durch ein Neues ersetzt wurde. Ausgenommen Verschleissteile.

La garantie prend effet le jour de l’achat d’un article et expire 5 ans après la date imprimée sur le ticket de caisse. Si un appareil est remplacé par un neuf durant ce délai, vous conservez votre droit de garantie. Les pièces d’usure ne sont pas couvertes par la garantie.

La garanzia decorre dall’acquisto di un articolo e decade dopo 5 anni dalla data stampata sullo scontrino. Il diritto alla garanzia viene mantenuto anche se, in questo stesso periodo, un apparecchio è stato sostituito con uno nuovo. Eccetto le parti usurate.

Technische Angaben
Caractéristiques techniques
Dati tecnici

Mindestalter Âge minimum Età minima	Max. Fassungsvermögen Capacité de remplissage max Capacità massima
	206 L
	Grösse aufgeblasen Dimensions gonflées
3Y+	Dimensioni gonfie 250 x 150 x 60 cm
Max. Druck Pression max. Max. Pressione	Max. Gewicht Max. poids Peso massimo
0.03 bar	45 kg

DE
FR
IT

Kinder-Spielpool
Piscine pour enfants
Piscina per bambini



Art. Nr. 86667.01
100985

Sicherheitshinweise
Consignes de sécurité
Istruzioni di sicurezza

Vor dem Aufbau sowie der Benutzung des Pools sollten sämtliche in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Hinweise sorgfältig durchgelesen und befolgt werden. Diese beinhalten einige der potentiell am häufigsten auftretenden Gefahren der Freizeitgestaltung im Wasser. Aufgrund des Umfangs kann an dieser Stelle jedoch nicht auf sämtliche Risiken eingegangen werden. Bei Aufenthalt im Wasser sollte zu jeder Zeit mit Vorsicht sowie einem gesunden Maß Menschenverstand und Urteilsvermögen vorgegangen werden. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung zur erneuten Verwendung sorgfältig auf. Zudem können folgende Angaben je nach Art des Pools voneinander abweichen

Avant de monter et d'utiliser la piscine, il convient de lire attentivement toutes les instructions contenues dans ce mode d'emploi. doivent être lues et suivies. Elles contiennent quelques-uns des risques les plus fréquents liés aux loisirs aquatiques. En raison de son volume, il n'est toutefois pas possible d'aborder ici tous les risques. Il convient de faire preuve de prudence, de bon sens et de discernement à tout moment lorsque l'on se trouve dans l'eau. Conservez soigneusement ce mode d'emploi pour pouvoir le réutiliser. En outre, les informations suivantes peuvent varier en fonction du type de piscine.

Prima di installare e utilizzare la piscina, è necessario leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni contenute in questo manuale.Devono essere lette e seguite con attenzione. Queste istruzioni includono alcuni dei pericoli potenzialmente più comuni delle attività ricreative in acqua. Tuttavia, a causa della portata delle informazioni, non è possibile coprire tutti i rischi in questa sede. Quando si è in acqua, è necessario usare sempre cautela, buon senso e giudizio. Conservare le presenti istruzioni per l'uso in un luogo sicuro per future consultazioni. Inoltre, le seguenti informazioni possono variare a seconda del tipo di piscina

Es ist zu jeder Zeit eine ständige und wachsame Beaufsichtigung schwächerer Schwimmer oder gänzlicher Nichtschwimmer durch eine erwachsene Person erforderlich. Une surveillance constante et vigilante des nageurs plus faibles ou des non-nageurs complets par un adulte est nécessaire à tout moment. un adulte est nécessaire. È necessaria una costante e vigile supervisione da parte di un adulto dei nuotatori più deboli o dei non nuotatori totali. Da parte di un adulto è richiesta in ogni momento.

Sämtliches Spielzeug sollten außerhalb der Nutzung aus dem Planschbecken entfernt werden. Dies könnte Kinder ermutigen, hineinzugelangen.

Tous les jouets doivent être retirés de la pataugeoire en dehors de son utilisation. Cela pourrait encourager les enfants à y pénétrer. Tutti i giocattoli devono essere rimossi dalla piscina quando non vengono utilizzati. Questo potrebbe incoraggiare i bambini a entrare.

Sämtliche Notfallnummern sollten stets griffbereit zur Verfügung stehen. Tous les numéros d'urgence devraient toujours être disponibles à portée de main. Tutti i numeri di emergenza devono essere sempre disponibili.

Sämtliche sich im Planschbecken befindlichen Personen sollten mit den Grundlagen des Schwimmens vertraut sein. Toutes les personnes se trouvant dans la pataugeoire doivent connaître les bases de la natation. Tutte le persone che frequentano la piscina per bambini devono conoscere le basi del nuoto.

Es sollten Kenntnisse in lebensrettenden Sofortmaßnahmen (Herz-Lungen-Wiederbelebung) erworben und regelmäßig aufgefrischt werden. Il convient d'acquérir des connaissances en matière de premiers secours (réanimation cardio-pulmonaire) et de les mettre à jour régulièrement. Le conoscenze sulle misure immediate salvavita (rianimazione cardiopolmonare) devono essere acquisite e aggiornate regolarmente.

Bestimmen Sie eine erwachsene Person, welche das Planschbecken während jeder Nutzung beaufsichtigt Désigner un adulte qui surveille la pataugeoire pendant chaque utilisation. Designare un adulto che sorvegli la piscina per bambini durante ogni utilizzo.

Für unsichere Schwimmer oder gänzliche Nichtschwimmer sollten zusätzliche Sicherungsmaßnahmen, beispielsweise in Form von Schutzausrüstung, getroffen werden. Pour les nageurs peu sûrs ou les non-nageurs complets, des mesures de sécurité supplémentaires devraient être prises, par exemple sous la forme d'un équipement de protection. Per i nuotatori non sicuri o per i non nuotatori completi, è necessario adottare ulteriori misure di sicurezza, ad esempio sotto forma di equipaggiamento protettivo.

Das Becken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist. Vider la piscine quand elle n'est pas utilisée. Svuotare la piscina quando non è in uso.

Sämtliche sich im Planschbecken befindlichen Personen sollten mit Notfallmaßnahmen vertraut sein. Toutes les personnes se trouvant dans la pataugeoire doivent connaître les procédures d'urgence. Tutte le persone che si trovano nella piscina per bambini devono conoscere le procedure di emergenza.

Um einen unerlaubten Zugang zu verhindern, empfiehlt sich der Aufbau einer entsprechenden Absperrung Afin d'éviter tout accès non autorisé, il est recommandé de mettre en place une barrière appropriée. Per impedire l'accesso non autorizzato, è consigliabile erigere una barriera adeguata.

Achtung. Nur für den Hausgebrauch. Attention. Réservé à un usage familial. Avvertenza. Solo per uso domestico.

Wenn das Planschbecken weder benutzt noch beaufsichtigt wird,müssen alle Gegenstände in der Nähe (Stühle, große Spielzeuge usw.) usw.) müssen entfernt werden. Diese können Kindern einen unbeaufsichtigten Zugang ermöglichen erleichtern den Zugang Lorsque la pataugeoire n'est ni utilisée ni surveillée, tous les objets à proximité (chaises, gros jouets, etc.) doivent être retirés. Ils peuvent permettre aux enfants d'y accéder sans surveillance. Quando la piscina non viene utilizzata o sorvegliata, tutti gli oggetti presenti nelle vicinanze (sedie, giocattoli di grandi dimensioni, ecc.) devono essere rimossi. Questi oggetti possono consentire ai bambini di accedere senza supervisione.

Von Sprüngen in flaches Wasser wird strikt abgeraten. Dies kann zu schweren bis lebensgefährlichen Verletzungen führen. Il est strictement déconseillé de sauter dans des eaux peu profondes. Cela peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. È assolutamente sconsigliato saltare nell'acqua bassa. Questo può portare a lesioni gravi o pericolose per la vita.

Persönliche Schutzausrüstung, Absperrungen, Abdeckplanen, Alarmsysteme oder ähnliche Sicherheitseinrichtungen sind hilfreich, ersetzen jedoch zu keinem Zeitpunkt die ständige Beaufsichtigung durch eine erwachsene Person Les équipements de protection individuelle, les barrières, les bâches de protection, les systèmes d'alarme ou autres dispositifs de sécurité similaires sont utiles, mais ne remplacent à aucun moment la surveillance permanente d'un adulte Dispositivi di protezione personale, barriere, teloni, sistemi di allarme o dispositivi di sicurezza simili sono utili, ma non sostituiscono la supervisione costante di un adulto in qualsiasi momento.

Kinder niemals unbeaufsichtigt lassen - Ertrinkungsgefahr Ne jamais laisser les enfants sans surveillance- Risque de noyade Non lasciare mai i bambini incustoditi Pericolo di annegamento

Die Benutzung des Planschbeckens unter dem Einfluss von Medikamenten oder Alkohol ist untersagt. L'utilisation de la pataugeoire sous l'influence de médicaments ou d'alcool est interdite. È vietato utilizzare la piscina sotto l'effetto di farmaci o alcol.

Vor jeder Benutzung müssen sämtliche Abdeckplanen vollständig entfernt werden. Avant chaque utilisation, toutes les bâches de protection doivent être entièrement retirées. Prima di ogni utilizzo, tutti i teloni devono essere completamente rimossi.

Bei der Verwendung von Chemikalien zur Wasserpflege müssen die Anweisungen des jeweiligen Herstellers genaustens befolgt werden. Verwenden Sie niemals mehr als die empfohlene Menge. Chemikalien müssen stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden Lorsque vous utilisez des produits chimiques pour l'entretien de l'eau, suivez scrupuleusement les instructions du fabricant. N'utilisez jamais plus que la quantité recommandée. Les produits chimiques doivent toujours être tenus hors de portée des enfants. Quando si utilizzano prodotti chimici per la cura dell'acqua, è necessario seguire esattamente le istruzioni del rispettivo produttore.Non utilizzare mai una quantità superiore a quella consigliata. I prodotti chimici devono essere sempre tenuti fuori dalla portata dei bambini.

Die Verwendung von Chemikalien zur Wasseraufbereitung ohne Wasserzirkulation birgt das Risiko eines direkten Kontakts, was zu schweren Verletzungen führen kann. Beachten Sie die Empfehlungen des Chemikalienherstellers bezüglich eines regelmäßigen Austausches des Wassers. Dieser Zeitraum kann je nach Grad der Verunreinigung (Geruch, Trübungsgrad, Flecken am Poolboden) variieren.

L'utilisation de produits chimiques pour le traitement de l'eau sans circulation d'eau comporte un risque de contact direct, ce qui peut entraîner des blessures graves. Blessures graves. Suivez les recommandations du fabricant de produits chimiques concernant le remplacement régulier de l'eau. Cette période peut varier en fonction du degré de contamination (odeur, turbidité, taches au fond de la piscine). L'uso di prodotti chimici per il trattamento dell'acqua senza circolazione dell'acqua comporta il rischio di un contatto diretto, che può provocareche può provocare gravi lesioni. Seguire le raccomandazioni del produttore dei prodotti chimici per quanto riguarda la sostituzione regolare dell'acqua. Questo periodo può variare a seconda del livello di contaminazione (odore, grado di torbidità, macchie sul fondo della piscina).

Achten Sie beim Aufstellen darauf, dass das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

Lors de l'installation, veillez à ne pas exposer le produit aux rayons directs du soleil. Quando si installa il prodotto, assicurarsi che non sia esposto alla luce diretta del sole.

Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken.

Les enfants peuvent se noyer, même dans une eau peu profonde. I bambini possono affogare anche con un livello basso dell'acqua.

Nur für Kinder über 3 Jahren Seulement pour les enfants de plus de 3 ans Solo per bambini di età superiore ai 3 anni

Nur im Freien verwenden. Utiliser uniquement à l'extérieur. Utilizzare solo all'aperto.

 Änderungen in Design, Ausstattung, technische Daten sowie Irrtümer behalten wir uns vor. Sous réserve d'erreurs ou de modifications dans le design, l'équipement et la fiche technique. Ci riserviamo il diritto di modifiche nel design, equipaggiamento e dati tecnici nonché di eventuali errori.

EN 71-1.2.3.8



Kinder im Wasser und der Wassenumgebung stets beaufsichtigen. Garder les enfants sous surveillance dans l'environnement aquatique. Quando i bambini sono in acqua, sorvegliarli continuamente.

ACHTUNG! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt! – Gefahr durch Ertrinken! ATTENTION : Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance ! - Danger de noyade ! ATTENZIONE: non lasciare mai il bambino incustodito! - Pericolo di annegamento!



Warning! Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Kleine Teile. Erstickungsgefahr! Ertrinkungsgefahr! Avertissement . Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement ! Risque de noyade! Attenzione! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Pericolo di soffocamento! Pericolo di annegamento!

Das Planschbecken darf nicht auf Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufgebaut werden. La piscine no doit pas être installée sur du béton, de l'asphalte ou une autre surface dure. La piscina gonfiabile non deve essere poggiata su cemento, asfalto o altre superfici dure.

Die Verwendung und Installation von Elektrogeräten in der unmittelbaren Umgebung des Planschbeckens muss sämtlichen nationalen Vorschriften entsprechen.

L'utilisation et l'installation d'appareils électriques dans l'environnement immédiat de la pataugeoire doivent être conformes à toutes les réglementations nationales.

L'uso e l'installazione di apparecchi elettrici nelle immediate vicinanze della piscina per bambini devono essere conformi a tutte le normative nazionali.

Sämtliche Zugangshilfen müssen entfernt und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Tous les dispositifs d'accès doivent être retirés et tenus hors de portée des enfants.

Tutti gli ausili di accesso devono essere rimossi e tenuti fuori dalla portata dei bambini.

Die Verwendung zusätzlicher Vorrichtungen, welche nicht vom Hersteller empfohlen wurden (Leitern, Pumpen etc.) ist untersagt.

Il est interdit d'utiliser des dispositifs supplémentaires qui ne sont pas recommandés par le fabricant (échelles, pompes, etc.).

È vietato l'uso di dispositivi aggiuntivi non raccomandati dal produttore (scale, pompa, ecc.).

Bitte lesen und befolgen Sie sämtliche auf der Seitenwand des Planschbeckens abgebildeten Sicherheitshinweise.

Veuillez lire et suivre toutes les consignes de sécurité figurant sur la paroi latérale de la pataugeoire.

Leggere e seguire tutte le istruzioni di sicurezza riportate sul pannello laterale della piscina per bambini.

Kinder dürfen sich zu keiner Zeit ohne Aufsicht im Planschbecken aufhalten.Ein Hineinspringen ist untersagt

Les enfants ne doivent à aucun moment se trouver dans la pataugeoire sans surveillance. Il est interdit de sauter dans la pataugeoire.

I bambini non possono stare nella piscina per bambini senza supervisione. È vietato saltare.

Wählen Sie vor dem Aufbau einen geeigneten Standort. Um das Risiko des Ertrinkens von Kleinkindern zu vermeiden, sollte dieser Ort für eine ständige Beaufsichtigung zu jeder Zeit einsehbar sein

Choisissez un emplacement approprié avant le montage. Pour éviter le risque de noyade des jeunes enfants, cet endroit doit être visible à tout moment pour une surveillance permanente.

Scegliere un luogo adatto prima dell'installazione. Per evitare il rischio di annegamento dei bambini piccoli, questo luogo deve essere sempre visibile per una supervisione costante.

Stellen Sie das Produkt auf einer ebenen Fläche auf, die mindestens 2 m von Strukturen oder Hindernissen wie einem Zaun, einer Garage, einem Haus, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen entfernt ist.

Installez le produit sur une surface plane, à au moins 2 m de structures ou d'obstacles tels qu'une clôture, un garage, une maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des fils électriques.

Collocare il prodotto su una superficie piana ad almeno 2 metri di distanza da strutture o ostacoli come recinzioni, garage, case, rami sporgenti, fili del bucato o cavi elettrici.